

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY COUNTY AND 15 MOST INTERPRETED LANGUAGES

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2010 - June 30, 2011

County	Spanish	Portuguese	Korean	Polish	Haitian Creole	American Sign Language	Chinese, Mandarin	Arabic, Egyptian Colloquial	Russian	Vietnamese	Gujarati	Hindi	Turkish	French	Italian	All Others	TOTALS
Atlantic	718	0	15	0	15	3	70	4	7	85	1	3	2	0	3	95	1,021
Bergen	3,812	68	982	288	1	64	90	71	111	16	16	13	37	7	45	286	5,907
Burlington	651	49	81	40	12	53	26	24	14	3	46	6	26	6	2	8	1,047
Camden	3,439	0	43	2	1	35	20	0	38	86	2	8	2	1	5	50	3,732
Cape May	63	0	0	0	0	6	3	0	1	0	0	0	0	0	0	5	78
Cumberland	1,952	0	2	1	0	29	5	0	6	0	2	0	0	0	0	0	1,997
Essex	5,083	884	6	20	375	32	27	60	23	6	8	11	3	26	4	116	6,684
Gloucester	127	0	5	0	0	30	3	0	0	1	0	0	3	0	0	19	188
Hudson	13,185	102	73	59	28	63	100	273	20	34	40	43	3	19	22	155	14,219
Hunterdon	299	3	0	17	2	18	1	8	4	0	0	2	0	6	1	38	399
Mercer	4,386	27	28	62	69	44	30	15	40	23	20	5	0	18	2	25	4,794
Middlesex	8,158	67	22	96	7	69	136	65	133	5	113	47	30	5	13	278	9,244
Monmouth	1,820	49	6	15	19	22	23	12	64	13	2	9	2	6	5	33	2,100
Morris	1,424	10	10	5	5	41	8	6	10	0	4	0	0	15	3	57	1,598
Ocean	2,708	8	38	28	4	31	11	21	21	35	0	0	13	1	19	56	2,994
Passaic	9,643	5	51	228	7	132	29	74	25	25	3	0	47	7	16	260	10,552
Salem	317	0	0	0	0	22	2	0	0	0	0	0	3	8	0	19	371
Somerset	1,764	22	10	20	0	5	71	6	4	4	1	2	0	2	10	86	2,007
Sussex	60	7	0	2	0	5	0	2	1	0	0	0	0	0	0	8	85
Union	5,082	318	17	105	273	42	115	26	40	19	6	20	0	35	1	123	6,222
Warren	299	4	0	4	0	39	6	0	2	4	0	4	0	0	0	19	381
TOTALS:	64,990	1,623	1,389	992	818	785	776	667	564	359	264	173	171	162	151	1,736	75,620

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY COUNTY AND PRIMARY CONTEXT

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2010 - June 30, 2011

County	Before a Judge or Grand Jury	Before Hearing Officer or in CDR Proceeding	Any Court Support Service	Total Events
Hudson	11,534	2,435	250	14,219
Passaic	7,163	3,219	170	10,552
Middlesex	5,844	1,455	1,945	9,244
Essex	4,589	953	1,142	6,684
Union	5,133	944	145	6,222
Bergen	5,024	421	462	5,907
Mercer	3,927	571	296	4,794
Camden	3,031	496	205	3,732
Ocean	1,588	271	1,135	2,994
Monmouth	1,392	225	483	2,100
Somerset	1,616	220	171	2,007
Cumberland	1,618	311	68	1,997
Morris	1,059	246	293	1,598
Burlington	616	265	166	1,047
Atlantic	797	67	157	1,021
Hunterdon	353	23	23	399
Warren	302	28	51	381
Salem	275	29	67	371
Gloucester	147	13	28	188
Sussex	81	0	4	85
Cape May	42	7	29	78
TOTALS:	56,131	12,199	7,290	75,620

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY LANGUAGE

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2010 - June 30, 2011

LANGUAGE	# of Events	LANGUAGE	# of Events
Spanish	64,990	Lithuanian	15
Portuguese	1,623	Chinese, Northern Fukienese/Minbei: Foochow, Fuzhou	14
Korean	1,389	Khmer, Central	13
Polish	992	Farsi, Western	13
Haitian Creole	818	Turkmen	13
American Sign Language	785	Armenian	13
Chinese, Mandarin/Guoyu, Huayu, Putonghua	776	Swahili	12
Arabic, Egyptian Colloquial	667	Lao (Laotian)	11
Russian	564	Croatian	11
Vietnamese	359	Akan	10
Gujarati	264	Arabic, North Africa	9
Hindi	173	Bosnian	7
Turkish	171	Burmese	7
French	162	Krio [Creole]	7
Italian	151	Czech	7
Tagalog	145	Sinhala	6
Arabic, Levantine Colloquial	125	Pashto, Central	6
Chinese, Cantonese/Yue: Guangzhou, Zhongshan	119	Pashto, Southern	6
Urdu	114	Thai	6
Panjabi, Eastern	111	Telugu	5
Bengali	109	German (Standard)	5
Idiosyncratic Gestural System	98	Amharic	5
Greek	71	Malayalam	4
Ukrainian	64	Nepali	3
Japanese	61	Romanian	3
Macedonian	57	Quiche, Central	3
Albanian, Gheg	51	Bassa	2
Slovak	50	Bulgarian	2
Hebrew	41	Q'eqchi'	2
Farsi, Eastern	36		
Serbian	32		
Yoruba	31		
Hungarian	30		
Panjabi, Western	27		
Georgian	27		
Albanian, Tosk	26		
Twi	24		
Arabic, Arabian Peninsula	22		
Tamil	20		
Indonesian	17		
		LANGUAGES WITH ONE EVENT EACH: Afrikaans, Dutch, Hoishan, Mandinka, Mongolian, Mixtec	
		TOTALS: 75,620 Events 83 Languages	